| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN VĂN LÂM**<br>**TỈNH HƯNG YÊN** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 23/2023/QĐST – DS | *Văn Lâm, ngày 29 tháng 8 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
## CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 79/2023/TLST – DS ngày 19 tháng 7 năm 2023, về việc Tranh chấp Hợp đồng tín dụng.

## XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1**. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn***:** Ngân hàng TMCP S.

Địa chỉ: – N, phường V, quận , thành phố Hồ Chí Minh.

**Đại diện theo pháp luật:** Bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng Giám đốc.

**Đại diện theo ủy quyền**: Ông Trần Văn H - Giám đốc chi nhánh Hưng Yên.

**Người được ủy quyền:** Ông Nguyễn Văn M – Chuyên viên khách hàng cá nhân.

Địa chỉ: Đường N, phường B, thị xã M, tỉnh Hưng Yên.

Giấy ủy quyền ngày 29/5/2023.

*Bị đơn:* Nguyễn Thị Hằng Ng, SN 1982.

Địa chỉ: thôn T, xã M, huyện V, tỉnh Hưng Yên.

**2**. Sự thoả thuận của các đương sự như sau:

Bà Nguyễn Thị Hằng Ng trả nợ cho Ngân hàng, cụ thể:

Trả số nợ gốc tính đến ngày 21/8/2023 là 58.765.466 đồng ( Năm mươi tám triệu, bẩy trăm sáu mươi năm nghìn, bốn trăm sáu mươi sáu đồng)

Trả số nợ tiền lãi tạm tính đến ngày 21/8/2023 lãi quá hạn 33.002.640 đồng ( Ba mươi ba triệu, không trăm linh hai nghìn, sáu trăm bốn mươi nghìn đồng). Tổng

cả gốc và lãi là 91.768.106 đồng ( Chín mươi mốt triệu, bẩy trăm sáu mươi tám nghìn, một trăm linh sáu đồng) và bà Nga có trách nhiệm thanh toán khoản lãi phát sinh từ ngày 22/8/2023 cho đến khi trả dứt nợ vay theo lãi suất quy định tại Hợp đồng.

Kể từ ngày 22/8/2023 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

*Kế hoạch trả nợ:*

Về trả nợ gốc:

Ngày 22 tháng 8 năm 2023 trả nợ gốc là 3.000.000 đồng ( Ba triệu đồng)
Ngày 22 tháng 9 năm 2023 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng ( Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 10 năm 2023 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 11 năm 2023 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 12 năm 2023 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 01 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 02 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 3 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 4 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 5 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 6 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 7 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 8 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 9 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 10 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 11 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 12 năm 2024 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).
Ngày 22 tháng 01 năm 2025 trả nợ gốc là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Ngày 22 tháng 02 năm 2025 trả nợ gốc là 3.768.106 (Ba triệu, bẩy trăm sáu mươi tám nghìn, một trăm linh sáu đồng) và số tiền lãi 33.002.640 đồng ( Ba mươi ba triệu, không trăm linh hai nghìn, sáu trăm bốn mươi nghìn đồng), lãi phát sinh kể từ ngày 22/8/2023 theo Hợp đồng hai bên đã ký kết.

Ghi nhận đề nghị của bà Ng, thanh toán số tiền nợ đúng thời hạn theo kế hoạch nêu trên, Ngân hàng sẽ xem xét miễn giảm tiền lãi theo quy định.

*Về án phí*: Chấp nhận sự tự nguyện của bà Nguyễn Thị Hằng Ng 2.100.000 đồng ( Hai triệu, một trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại Ngân hàng Thương mại Cổ phần S 3.450.000 đồng (Ba triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí do ông Nguyễn Văn M đã nộp theo biên lai số 12071, ngày 19/7/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

**3**. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4**. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**
- *Các đương sự;*
- *Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;*
- *THADS huyện Văn Lâm;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**THẨM PHÁN**

**Đỗ Văn Mười**